



osîhçikâtêwin nâtâmoskâkiwin êkwa sôhkahtwâwin kânata

## pâskisikana êkwa nâkatêyimiwêwin: nâkatêyihtamowin âstasowîhikêwin

kiya cî ki-astâhtâson nanapo ohci awiyak ka-kâhcitinahk pâskisikana – ahpô cî ki-pîkwêyîhtên kîkway ta-itotamin kîspin ka-kahcitinamin pâskisikana? êwako ôhi nawasonikêwina ta-pisiskêyimisoyin mîna kotakak.

### sêwêpicikêwin 9-1-1

tâpitaw sêwêpicikê 9-1-1 ahpô tipiyaw simâkanisihkinâhk ciyêstapâyîwin akihtâson ispîhk ciyêstapâyîwin. simâkanisak ta-kî-âhtastâwak wiya sa pâskisikania, pâskisikan pakitinamâkêwina, ahpô nîmâskwâkana kîspin tâpwêyihtamwak âstasowîhikêwin isi awiyak sa nâkatêyimiwêwin. simâkanisak ta-kî-mîna natotamwak isi tipiyaw wiyasiwêwinohk kiki nakinamâkêwin sîhkihkêmowin ta-nakîstahk awiyak ta-kahcitinahk pâskisikana ahpô nîmâskwâkana isko niyânan askiy ispîhk ta-kî-kakwêspanêyîhtakwan isi wiyawâw ahpô kotakak. kîspin tâpwê, awa pâskisikan tipêyihcikêw ta-kiskêyihtamohâw mîna êkota ta-kî-ayâw kiki mîmawapiwin.

kîspin kiya ahpô awiyak ka-nêsitawêyimit maci-itêyihitam misiwanâcihisowin ahpô kohpâtêyimow, ka-kî-mîna sêwêpicikân ahpô cahkaha 9-8-8, kiki sîtoskakêwin. ôma 9-8-8: misiwanâcihisowin âyimihowin sêwêpicikan ihtakon akamî kânata, kapê-ayi, itahto kîsikaw pêyak askiy: <https://988.ca/> (<https://988.ca/fr>)

## “kakwêspanêyihitamowina” wiyasiwêwina

kiya ahpô awiyak ka-opîkiskwêstamâkêw ta-kî-natotam isi tipiyaw wiyasiwêwinohk kiki ciyêstapâyîwin nakinamâkêwin sîhkihkêmowin ta-nakîstahk awiyak ta-kahcitinahk pâskisikana ahpô nîmâskwâkana isko pêyak pîsim ispîhk ispîhk ta-kî-kakwêspanêyihitakwan isi wiyawâw ahpô kotakak.

ka-kî-mîna natotên kiki ciyêstapâyîwin atâmêyihitamowina ohci kâhcitinikatêwin sîhkihkêmowin. ôma itastêwa sîhkihkêmowina ohci ayisiyiniw sa tipiyawêhowin ahpô âpacihtawin pâskisikana ahpô nîmâskwâkana kiki isko pêyak pîsim. ôhi sîhkihkêmowina ta-wîcihtâw ta-nakîstahk awiyak ta-kahcitinahk êkwânihi kîspin ka-nakinamâkêhk êka ta-kahcitinahk. yahkohtêwina ta-kî-otinikâtêwa ta-nâkatêyihitam ki-nisitawêyimikasowin mêkwâc ôma paminikêwin.

ta-nâkatêyimihcik êkwâniki ka-kiyikawêpaycik natotamawin kiki ciyêstapâyîwin nakinamâkêwin sîhkihkêmowin, ayisiyiniw êkwâna ka-ohtiskawiskahk natotamawin êkwânima namôy kiskêyihitamohâw mîna namôy nîsôhkamâkêw pihci mâmawapiwina. kîspin pêyak ôhi sîhkihkêmowina êwako pakitiniwêwin, awa owiyasiwêwikimâw ta-kî-itasiwêw kotak kîsikâw kiki kinwêsîs sîhkihkêmowin.

kiki ayiwâk kiskêyihitamohiwêwin, kiyokê nâkatêyimiwêwin sa apihkêsîs pâskinikan <https://www.canada.ca/red-flag-laws> (<https://canada.ca/lois-drapeaux-rouges>) ahpô kahcitinik ki-tipiyaw wiyasiwêwinohk.

## nahâwinikêwina kiki pâskisikana tipêyihcikêwak

kahkiyaw pâskisikan tipêyihcikêwak piko ta-kanawêyihcik sa pâskisikania pâyâhtak ta-nakîstahk pisci-tôtamiyiwa, wanihtawin, mîna kimotôwin. ôma kânata otasihkêwin pâskisikana pimipayihtâwin mêkiw kwayaskomiwêwin ohci pâyâhtak mîna pisiskêyimowan pâskisikan nahâwinikêwin natawêyihcikamowina:

<https://rcmp.ca/en/firearms/firearms-safety-training-transport-and-storage>  
(<https://grc.ca/fr/armes-feu/securite-formation-transport-et-entreposage-armes-feu>)

kîspin ka-itêyihcikamin astâsiwin kanawêyihcikamowin astasowîhikêwin isi kiya ahpô kotakak, aciyaw ka-kanawêyihcik ki-pâskisikania asici kotak pakitinikâsow pâskisikana tipêyihcikêw ahpô tasihkêwin. awa ayisiyiniw ahpô tasihkêwin ka-kanawêyihcik itâpacihtikana piko pakitinikâtêwan kiki itowahk ohci pâskisikan mîna ayâw katawa nahâwinikêwin kiki êkwânima.

nakinamâkêwin mîna ka-nakinamâkêhk pâskisikana ta-kî-pimohtatân isi aciyâw nahâwinikêwin itêskamikohk kiki ôma itâpatisiwin asic atiht ayiwâk yahkohtêwina. piko ta-kahcitinamin pakitinikâsowin ta-pimohtatahk mîna ta-kanawêyihcikâtêk akihtâsowin kêhcinâhiwêwin masinahikana asici pâskisikana tâpitâw.

### **kiki ayiwâk kiskêyihcikamowin ahpô ta-wîhtamin kotak âstâsowina**

kiki ayiwâk kiskêyihcikamowin ahpô ta-wîhtamin kotak pâskisikan-ispîhtêyihcikamowin ohci âstâsowina asici êkwânihi ka-âstahcikohk, pimohtatamowin, âpacihtawin, mîna ayiwâk, kahcitinik kânata otasihkêwin pâskisikana pimipayihtâwin ita 1-800-731-4000 ahpô isi masinhihikêtan kâhcitinatowin ita [pcaf@rcmp-grc.gc.ca](mailto:pcaf@rcmp-grc.gc.ca).

ôma kiskêihtamohiwêwin pîhci âcimowi-masinahikan êwako nôkosîstamiwan  
isi(nêhiyawêwin).

ôma nôkohtâwin mîna ihtakon cikâstêpayicikanisihk isi kotaka pîkiskwêwina  
<https://www.publicsafety.gc.ca/cnt/rsrscs/pblctns/rd-flg-ddrss-rsk/index-en.aspx>  
([https://www.securitepublique.gc.ca/cnt/rsrscs/pblctns/rd-flg-ddrss-rsk/index-](https://www.securitepublique.gc.ca/cnt/rsrscs/pblctns/rd-flg-ddrss-rsk/index-fr.aspx)  
[fr.aspx](https://www.securitepublique.gc.ca/cnt/rsrscs/pblctns/rd-flg-ddrss-rsk/index-fr.aspx))

(pohtasta pîsim êkwa askiy) Cat. No. PS4-334/1-2025Crk-PDF

ISBN 978-0-660-98333-2